



## KARTA USŁUGI

### ZAWARCIE MAŁŻEŃSTWA PRZED KIEROWNIKIEM URZĘDU STANU CYWILNEGO - MAŁŻEŃSTWO CYWILNE

Podmiot składający wniosek	Osoby fizyczna, posiadające pełną zdolność do czynności prawnych, które zamierzają zawrzeć związek małżeński.
Miejsce składania wniosku	Zapewnienia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa można składać w dowolnym USC na terenie kraju, bez względu na miejsce zamieszkania czy zawierania małżeństwa, w Jeleniej Górze jest to:  Urząd Stanu Cywilnego Plac Ratuszowy 58 58-500 Jelenia Góra  tel. 75 75 46 112, 75 75 46 187  <b>email: usc_um@jeleniagora.pl</b>
Wymagane dokumenty	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Wniosek o przyjęcie zapewnień o braku przeszkód do zawarcia związku małżeńskiego (druk dostępny w siedzibie USC Jelenia Góra)</li><li>2. Pisemnie zapewnienie stwierdzające o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa</li><li>3. Zezwolenie sądowe do zawarcia małżeństwa (dotyczy osób niepełnoletnich)</li><li>4. Oryginał dowodu uiszczenia opłaty skarbowej lub wydruk przelewu bankowego</li><li>5. Do wglądu: ważny dowód osobisty lub dokument mObywatel, paszport.</li></ol> <p><b>Cudzoziemiec zamierzający zawrzeć związek małżeński w Polsce jest obowiązany złożyć ww. dokumenty i oświadczenia oraz dodatkowo:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Złożyć odpis aktu urodzenia</li><li>2. Jeżeli pozostawał uprzednio w związku małżeńskim – złożyć odpis aktu małżeństwa z adnotacją o jego ustaniu, unieważnieniu albo stwierdzeniu jego nieistnienia, albo odpis aktu małżeństwa z dokumentem potwierdzającym jego ustanie, unieważnienie albo dokumentem potwierdzającym nieistnienie małżeństwa, jeżeli na podstawie składanych dokumentów nie można ustalić danych niezbędnych do sporządzenia aktu małżeństwa</li><li>3. Dokumenty w języku obcym przedkłada się z urzędowym tłumaczeniem na język polski dokonany przez:<ol style="list-style-type: none"><li>1) tłumacza przysięgłego wpisanego na listę prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości (wykaz tłumaczy znajduje się pod adresem: <a href="https://arch-bip.ms.gov.pl/pl/rejstry-i-ewidencje/tlumacze-przysiegli/lista-tlumaczy-przysieglych/search.html?Language=30">https://arch-bip.ms.gov.pl/pl/rejstry-i-ewidencje/tlumacze-przysiegli/lista-tlumaczy-przysieglych/search.html?Language=30</a></li><li>2) tłumacza przysięgłego uprawnionego do dokonywania takich tłumaczeń w państwach członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego</li></ol></li></ol>



## KARTA USŁUGI

### ZAWARCIE MAŁŻEŃSTWA PRZED KIEROWNIKIEM URZĘDU STANU CYWILNEGO - MAŁŻEŃSTWO CYWILNE

	<p>3) konsula.</p> <p>4. Złożyć dokument stwierdzający, że zgodnie z prawem ojczystym może on zawrzeć małżeństwo ze wskazaną w zaświadczeniu osobą. Jeżeli otrzymanie ww. dokumentu napotyka na trudne do przewyciężenia przeszkody – złożyć prawomocne postanowienie polskiego sądu zwalniającego go od obowiązku przedłożenia kierownikowi urzędu stanu cywilnego dokumentu stwierdzającego możliwość zawarcia związku małżeńskiego, zgodnie z prawem państwa pochodzenia z oznaczoną osobą. W przedmiotowej sprawie właściwy jest sąd rejonowy Wydział Rodzinny i Nieletnich według miejsca zamieszkania cudzoziemca w Polsce.</p>
Opłaty	<p>84,00 zł – za sporządzenie aktu małżeństwa 39,00 zł – za wydanie zezwolenia na skrócenie miesięcznego terminu oczekiwania na zawarcie związku małżeńskiego (winien zaistnieć <b>ważny powód</b> np. zagrożenie życia) 1 000,00 zł – opłata dodatkowa za przyjęcie oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński poza siedzibą USC</p> <p><b>Opłaty należy dokonać na konto gminy, na terenie której małżeństwo będzie zawierane</b></p> <p>Płatności można dokonać kartą płatniczą przy stanowiskach pracowników USC. Przelewem na konto 98 1160 2202 0000 0000 6011 5566 Numer konta dla wpłat z zagranicy dla opłaty skarbowej (rozliczenia trans graniczne) PL 98 1160 2202 0000 0000 6011 5566 BIG BPL PW – <b>dotyczy wyłącznie małżeństw zawieranych na terenie Miasta Jelenia Góra</b></p> <p><b>10 1160 2202 0000 0004 8158 4187</b> nr konta dla małżeństw zawieranych poza siedzibą USC, za które jest wnoszona opłata dodatkowa 1000,00 zł</p>
Termin realizacji	W dniu złożenia zapewnień o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa.
Podstawa prawna	<p>Ustawa z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. z 2023 r. Poz. 1378 z późn.zm.).</p> <p>Ustawa z dnia 25 lutego 1964 r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy (Dz. U. z 2023 r. Poz. 2809).</p>